



Christopher Tambling

1964–2015

The Mass of St Andrew

for unison voices and organ (with optional SATB divisions)

Choral score with organ



DR. J. BUTZ • MUSIKVERLAG • BONN



Verl.-Nr. 3054

Preface

Christopher Tambling wrote 'The Mass of St Andrew' in response to the new English translation of the Roman Missal issued in 2010. Dedicated to the Downside Schola Cantorum, it is set in a straightforward, melodic style suitable for congregational singing and SATB choir. There is more than a hint of Scottish influence in the musical language, which may explain the title of the Mass, in honour of the patron saint of Scotland.

In addition to its use at Downside, 'The Mass of St Andrew' has enjoyed a limited circulation among other churches in the UK in its original English version. In addition to this version there is now a new Latin version with the title 'Missa brevis in G': for SATB and organ (Butz catalogue number 3044) and for solo voice and organ (no 3048) suitable for the wider international community.

It is hoped that this Mass will prove useful in a number of environments, particularly those that encourage congregational participation.

Dartford, March 2022

Edward Tambling

Vorwort

Christopher Tambling schrieb 'The Mass of St Andrew' auf Grundlage der neuen englischen Übersetzung des Römischen Missale, die 2010 herausgegeben wurde. Die der Schola Cantorum Downside gewidmete Messe ist in einem einfachen, melodischen Stil komponiert; sie eignet sich sowohl für den Gemeindegesang als auch für vierstimmigen Chor (SATB). Die musikalische Sprache zeigt deutliche schottische Einflüsse, was auch den Titel der Messe erklärt: St Andrew (Sankt Andreas) ist der Schutzpatron Schottlands.

In ihrer ursprünglichen englischen Fassung wurde die 'Mass of St Andrew' auch außerhalb von Downside bereits in verschiedenen Kirchen des Vereinigten Königreichs aufgeführt. Zusätzlich gibt es auch eine lateinische Fassung mit dem Titel 'Missa brevis in G' in zwei Versionen: für SATB und Orgel (BU 3044) sowie eine für mittlere Solostimme und Orgel (BU 3048).

Es ist der Wunsch des Herausgebers, dass diese Messe vielfältige Aufführungen erleben wird, insbesondere solche unter Einbezug des Gemeindegesangs.

Dartford, März 2022

Edward Tambling

Titelbild/Coverfoto:

St Andrews, Schottland (Pixabay: Bild von kolibri5)

Dr. J. Butz Musikverlag



www.butz-verlag.de

for the Downside Schola Cantorum

The Mass of St Andrew

for unison voices and organ (with optional SATB divisions)

Christopher Tambling
1964–2015

Kyrie

Cantor (or Choir unis.):

Lord, have mer-cy, Lord, _ have mer-cy,

Gently

mp

Ped. ad lib.

All:

9 Lord, have mer-cy, Lord, _ have mer-cy.

Cantor:

Christ, have mer-cy, Christ, _ have

mf mp

Ped.

All:

16 mer-cy, Christ, have mer-cy, Christ, _ have mer-cy.

Cantor:

Lord, have mer-cy,

mf mp

rit.

All:

23 Lord, _ have mer-cy, Lord, have mer-cy, Lord, _ have mer-cy.

mf

Gloria

Not too fast

Man.

[unis.]

5 Glo - ry to God in the high - est, — and on earth peace to peo - ple of good will. —

Ped. ad lib.

[SATB]

13 — We praise you, we bless you, we a - dore you, we glo - ri -

21 fy you, we give you thanks for your great glo - ry, — Lord God,

29 heav'n - ly King, O God, al - might - y Fa - ther. — [unis.] Lord Je - sus

Ped.

80 lone are the Ho - ly One, you a - lone_ are the Lord, _____ [SATB] you a - lone
 you a - lone _____

88 are the Most High, Je - sus Christ, with the Ho - ly Spir - it, _____ in the
 are the Most High, Je - sus Christ, with the Ho - ly Spir - it in the

cresc.

cresc.

96 *ff* glo - ry of God the Fa - ther. A - - - men. _____ *rit.*
 glo - ry_ of_ God_ the Fa - ther. A - men, a - men.

ff

Sanctus

With strength [unis.]
 Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God_ of

mf *mf*

Ped.

9 hosts. _____ [SATB] *cresc.* Heav - en and earth are full of your glo - ry. *f* Ho - san - na
 Heav - en and earth_ are_ full of your glo - ry. Ho - san - na

cresc. *f*

Great Amen

[SATB]
A - men, a - - - men.

f
A - men, a - men, a - men.

Man. Ped. ad lib.

Agnus Dei

Not too slow

[SATB]
Lamb of God, you
Lamb of God, you

mp

Man. Ped. ad lib.

5 take a-way the sins of the world, have *mf* mer - cy, have
take a - way the sins of the world, have mer - cy, have

mf

9 mer - cy on us. *mp* Lamb of God, you take a-way the
mer - cy on us. Lamb of God, you take a - way the

mp